





# 從火力發電的成本要素探討大陸通電的必要性



金門火力發電的成本要素包括燃料成本、設備和基礎設施的運轉和維護成本、環境法規遵守成本等，這些成本可能會隨著時間和情況的變化而有所不同，要解決金門火力發電的成本問題，可以考慮採取多元化的能源策略，譬如增加太陽能、風能或地質能的使用，目前雖有部分電力供應來自風力、太陽能等再生能源，但金門土地資源有限，不易大規模興建再生能源電廠，應考慮從大陸跨境引入電力，以降低成本。

從環境面來看，金門塔山主電廠採用重油發電，夏興、麒麟分廠則採用輕柴油發電，由於火力發電本身是一個高碳排放的能源生產方式，透過燃燒化石燃料釋放大量二氧化碳(CO<sub>2</sub>)和其他溫室氣體到空氣中，火力發電廠排放空氣懸浮微粒(PM<sub>2.5</sub>)，包括二氧化硫(SO<sub>2</sub>)、氮氧化物(NO<sub>x</sub>)等，微粒子和氮氧化物，其容易附着在有毒有機物，像是戴奧辛、重金屬、揮發性有機物，這將對人體產生致癌、心血管病等永久性的身體創傷，這些污染物對空氣質量和人類健康易造成危害，引起呼吸系統疾病和其他健康問題，尤其是硫氧化物和氮氧化物將導致酸雨的形成，對土壤和水體產生負面影響，損害植物、動物和建築物。

火力發電需大量用水用於冷卻系統，並在使用後將熱水排放回水體，此可能導致水體升溫，對水生生態系統及周邊環境造成不可逆的損害，發電過程需耗掉大量的煤、天然氣和其他化石燃料，並產生大量灰渣和飛灰，這些廢棄物需要處理、處置，可能對環境造成不利影響。

大陸廈門和金門地區分屬於不同電力系統及電力網，由不同的電力公司和政府機構管理，大陸電力系統係中國國內的一部分，金門電力系統則為獨立電網。另外大陸和台灣的電力系統使用不同的電壓和頻率，大陸電網建設遵照蘇聯的歐規標準，一般使用50赫茲(Hz)的220V電壓，而台灣則使用60赫茲(Hz)的110V電壓，未來需要導入轉換、適配的變壓器和頻率轉換設備，以實現兩套系統之間的電力交流。

金門和大陸之間實現跨境電力供應需要政府、電力公司和相關利益相關者的合作，以確保電力供應的可持續性和穩定性，同時減少環境影響，首先金廈雙方需要解決法律、政策和規範問題，以確保跨境電力供應的合法性和合規性，進而簽訂一個跨境電力供應協議，以確定供電細節、協調和規範，這個協議應該包括供電的容量、質量、價格和合同條款等，電力做為地區重要戰略能源，應該比照大陸引水案例，妥善規劃地區自主發電量與境外引電的供電比例，進而確保地區自主電力能維持基本民生經濟運轉。

總的來說，火力發電的環境成本是多方面的，包括氣候變化、空氣和水污染、生態破壞等，這些成本要素在能源政策的決策中綜合考慮，以找到環境永續的能源選項，在大陸跨境電力供應方案上，或應考慮碳排放、空氣和水電費來源的碳足跡、稅收成本等相關問題，避免電力來源隱藏碳排放，以進一步降低金門地區以環境永續城市治理的碳排放長期負擔。

## 《定期會第五會次業務報告》

# 議員分別對衛生、環保、地政提出質詢與建議

西聯合門診中心、癌症篩檢、土地平權基金、醫療基金、醫護人力及醫師人才留存、IDG提升醫療的各項議題提出質詢及建議。

洪鴻斌詢問有關烈嶼嶼土地問題

議員洪鴻斌質詢地政局業務時，他詢問目前烈嶼



左、右：金門縣長洪允典、議員陳洪明分別擔任主席主持議會定期會第五會次議程。

記者楊水詠／議會報導

金門縣議會第八屆第二次定期會昨天進行第五會次衛生局、環保局、地政局業務報告議程，議長洪允典、議員陳洪明分別擔任主席主持會議，議員洪鴻斌、董森堡、王秀玉在會中，對於農地重劃、金

青岐農地重劃執行情形，地政局長呂清福說明，地政局積極與內政部土地重劃工程處接洽，已在本月八日到現場勘測，並提出腹案及建議，初步達成共識，優先納入重劃計畫。

洪鴻斌指出，土地問題，一直是民眾關注的課題，近一兩年有關農地的土地返還情形如何？

呂清福表示，地政局是受理返還登記機關，依農地重劃條例第九條第一項歸還的約一千多件，計有十幾公頃土地面積。

有關洪鴻斌詢問有關農地重劃情形，呂清福表示，將提案透過都計二通把保護區變更更為風景區案，呂清福表示劃為保護區，有特定保護對象，如生態保育之類；風景區也有一定的目標，以發展觀光或飯店旅館及風景遊憩之類，兩者都以特殊劃定目標。

忙輔導，且聯絡到台大附醫醫院，邀請他本月底來金幫我們實地診斷把脈。

對於東崗垃圾掩埋場說明早期垃圾以掩埋方式處理，後來轉運到台灣處理，其中大金門垃圾及可

果其子女帶長者到台做高階健檢，始發現這筆健檢補助被申請掉了；換言之，業者拿一份檢體，申請兩份健檢，陳情民眾認為損及權益，建議衛生局注意此一情事。

董森堡指出，衛生局明年編列一千二百萬元西聯合門診中心地址規劃設計建設計畫，且將設置於金城路公辦公所六樓，公所是否應使用該場地？同時，他希望衛生局也能做好共用空間規劃，或思考其他獨立的更好設置場址。

針對地區癌症篩檢率，約落後全國四至五倍數據，董森堡詢問衛生局有何改善舉措，或是因虛設人口而造成篩檢率下降的狀況？蔡建鑫表示三月上任後，就發現癌症篩檢率低的問題存在，並尋找解決的理想方案，也跟國健署聯繫是否找專家幫忙。

蔡建鑫表示，他聯絡到台大附醫醫院，邀請他本月底來金幫我們實地診斷把脈。

對於東崗垃圾掩埋場說明早期垃圾以掩埋方式處理，後來轉運到台灣處理，其中大金門垃圾及可



洪鴻斌、董森堡、王秀玉

董森堡關注癌症篩檢率低之情形

議員董森堡質詢衛生局業務時，他首先反映一件東半島居民陳情事件，環保局每年有補助垃圾場周邊居民健康檢查，但健康檢查者取得尿液檢驗後，跟六十五歲以上長者說可幫申請縣府五千元健檢補助，結果

王秀玉指出，金門醫院是三方共管，金門縣政府一年挹注一億多，但沒有話語權，中央遇到的問題，都推給縣府解決，希望衛生局硬起來，該提升醫療品質的、或需要的，都做好。同時，王秀玉對於衛生局審查委員會對醫發基金作出限制，她表示不能認同此一作法，希望可以對醫發基金作出限制，看如何補正。

至於留住好的醫師人才，為金門鄉親服務，王秀玉認為應由醫發基金補助，以留住優秀醫師人員，希望在醫發基金能做改善的地方，並強調護理人員加班費、醫師留任經費，絕對不能刪除，而且應該加碼及有留住補助辦法。另，王秀玉也認為應有醫師中長期進修制度，並加開假日診與夜診，以服務鄉親。

王秀玉表示，已在提升醫療服務品質及滿意度，逐漸提升民眾對於醫療的信心，以及落實醫療在地化的目的，並詢問有沒有去檢驗五年轉診及後進的補助情形？蔡建鑫表示自上任後，每天都希望金門醫療做些什麼事情，從未計較個人去留，醫療的問題都有放在心上，並將一項一項梳理，癌症篩檢會在第一位。

蔡建鑫指出，要讓鄉親免於疾病痛苦及死亡，需做一些預防醫學，但大家忘記健康的責任在誰的身上？很多國內外資料顯示，健康的問題跟個人生活型態、是與否有關係，衛生及醫療單位能做的，就是建議鄉親民眾走出來做檢查，並將擬定自費健檢補助辦法，以期達到健康預防的程度。

另有關於醫師未能兼任金門醫院及良好醫病關係，王秀玉希望蔡建鑫在醫療會議提出，以改善金門關係及醫病關係。蔡建鑫表示醫療會議在進行中，需一段慢慢規畫及長路，IDG及在在地目前處於過渡階段，而且IDG醫師都是國家培育的，且取得專科醫師資格，都會通盤的檢討。

王秀玉對於離島醫療，她認為應是「醫師動、病患不動」為主的思考方向，減少縣庫對於轉診支出，也是提升醫療品質及在地化的重要指標。同時，王秀玉也希望提升支援醫師的住宿品質及做法。

此外，主席陳洪明在結語表示，議員對醫療提出非常好的建議，希望衛生局帶回謹慎處理，以醫發基金使用和基層醫事人員獎金，一定要堅持到底。同時，他說日本排放核廢水，有些秋刀魚在日本海域捕獲，未來應加強秋刀魚及日本海域漁獲至金門的檢驗，以保障地區的食安和民眾健康。

燃料幾乎都轉運；至於小金部份，因回收有些落差，經過宣導後，回收已趨一致，若找到台灣端後，小金垃圾也會採轉運處理，東崗垃圾掩埋場轉運站及廚餘處理場。

董森堡質詢地政局業務時，土地平權基金因多次繳庫因素，目前累計剩餘約十四億八千六百萬元，後期金城三期需用十三億多、閩粵徵收需五億，以及推動一鄉鎮一農地重劃，土地平權基金該如何平衡？呂清福說明針對土地平權基金水位，是有一些因應做法，並強調土地開發案，就是要帶動區域發展，如果剩餘縣地不標售，區域就是地產停滯的及無法帶動發展。同時，他表示土地平權基金的目的，有土地漲價歸公繳庫，為利益全民共享的概念。

王秀玉重審衛生局業務時，她詢問一三年度醫發基金審議委員會是否已審過？並表示有聽聞統刪醫發基金二成，並問衛生局長蔡建鑫是否同意統刪方式？如此對醫療是否有幫助？以及對醫療進步有沒有效率？對此，蔡建鑫表示，非常重視醫發基金及金門醫療發展，統刪是因縣庫財政困難作出的決定，此一決定雖不是最好的決定，如果有錯誤，願承擔責任。

針對王秀玉說醫發基金尚未審醫發基金，為何金門醫院指刪醫發基金預算？蔡建鑫表示他鄭重的跟所有鄉親講，刪醫發基金跟議會議長、議員都沒有關係，統刪基金是管理委員會的決定，但有但書，基層人員權益一定要受保障。

王秀玉也表示，目前醫事人員短缺，尤以護理人員、衛生局有何想法？蔡建鑫表示，本月七日有向衛福部護理司長請教有關護理人力問題，以及金門更形嚴重的狀況，是眾所周知的問題，也將想盡辦法包括增加保送護理人員、配合衛福部加薪及增加留任意願策略，以克服護理人力問題。

王秀玉指出，金門醫院是三方共管，金門縣政府一年挹注一億多，但沒有話語權，中央遇到的問題，都推給縣府解決，希望衛生局硬起來，該提升醫療品質的、或需要的，都做好。同時，王秀玉對於衛生局審查委員會對醫發基金作出限制，她表示不能認同此一作法，希望可以對醫發基金作出限制，看如何補正。

至於留住好的醫師人才，為金門鄉親服務，王秀玉認為應由醫發基金補助，以留住優秀醫師人員，希望在醫發基金能做改善的地方，並強調護理人員加班費、醫師留任經費，絕對不能刪除，而且應該加碼及有留住補助辦法。另，王秀玉也認為應有醫師中長期進修制度，並加開假日診與夜診，以服務鄉親。

王秀玉表示，已在提升醫療服務品質及滿意度，逐漸提升民眾對於醫療的信心，以及落實醫療在地化的目的，並詢問有沒有去檢驗五年轉診及後進的補助情形？蔡建鑫表示自上任後，每天都希望金門醫療做些什麼事情，從未計較個人去留，醫療的問題都有放在心上，並將一項一項梳理，癌症篩檢會在第一位。

蔡建鑫指出，要讓鄉親免於疾病痛苦及死亡，需做一些預防醫學，但大家忘記健康的責任在誰的身上？很多國內外資料顯示，健康的問題跟個人生活型態、是與否有關係，衛生及醫療單位能做的，就是建議鄉親民眾走出來做檢查，並將擬定自費健檢補助辦法，以期達到健康預防的程度。

另有關於醫師未能兼任金門醫院及良好醫病關係，王秀玉希望蔡建鑫在醫療會議提出，以改善金門關係及醫病關係。蔡建鑫表示醫療會議在進行中，需一段慢慢規畫及長路，IDG及在在地目前處於過渡階段，而且IDG醫師都是國家培育的，且取得專科醫師資格，都會通盤的檢討。

王秀玉對於離島醫療，她認為應是「醫師動、病患不動」為主的思考方向，減少縣庫對於轉診支出，也是提升醫療品質及在地化的重要指標。同時，王秀玉也希望提升支援醫師的住宿品質及做法。

此外，主席陳洪明在結語表示，議員對醫療提出非常好的建議，希望衛生局帶回謹慎處理，以醫發基金使用和基層醫事人員獎金，一定要堅持到底。同時，他說日本排放核廢水，有些秋刀魚在日本海域捕獲，未來應加強秋刀魚及日本海域漁獲至金門的檢驗，以保障地區的食安和民眾健康。

# 國民黨慶建黨129週年 並頒發資深黨員榮譽狀



左、國民黨129週年慶，金門縣黨部昨日邀請黨員慶生；右、資深黨員陳榮泰(中)入黨70年，由中央黨部秘書長黃健庭(左)頒發榮譽狀。(許峻魁攝)

記者許峻魁／金寧報導

中國國民黨金門縣黨部昨日(14)日舉辦「建黨129週年黨慶暨表揚大會」，與會的貴賓與現場黨員們共同切下生日蛋糕，並由中央黨部秘書長黃健庭頒發榮譽狀給資深黨員共347人。並在所出席黨員在慶祝生日快樂歌聲中，下慶生蛋糕，並齊聲慶祝中國國民黨129週年生日快樂。

主委吳興邦致詞時向在場黨員表達他們對國民黨不離不棄的感謝，他細述國民黨建黨以來，一路建設繁榮台灣，直言若沒有中國國民黨就沒有中昭、王國代、金城鎮鎮長李誠智、金

展現百年新氣象，接著全體與會人員起立齊心高唱國歌，表達心中對中華民國的熱愛。會中隨即由黃健庭頒發榮譽狀，給予入黨年滿70、60、50、40、30年的黨員共347人。並在所出席黨員在慶祝生日快樂歌聲中，下慶生蛋糕，並齊聲慶祝中國國民黨129週年生日快樂。

主委吳興邦致詞時向在場黨員表達他們對國民黨不離不棄的感謝，他細述國民黨建黨以來，一路建設繁榮台灣，直言若沒有中國國民黨就沒有中昭、王國代、金城鎮鎮長李誠智、金

秘書長黃健庭指出，該黨與台灣鄉親走過巨變的歷史，並將台灣治理成民主自由均富、兩岸和平、人民幸福生活的地方，他呼籲民進黨執政不到8年卻變成貪婪腐敗，競爭力下滑，兩岸關係惡劣，邦交國斷交，直言是因為執政黨把個人與政黨利益擺在全民利益之上。

針對在野黨整合議題，黃健庭也向到場黨員說明，黨主席宋楚瑜的團結所有在野力量也包含民眾黨，他強調整合合作不該是兩黨候選人互比，而是彼此結合比較，除此之外也要參照政黨的實力與政黨的支持度對比。且不論結果如何，黃健庭強調，都會好好地打選戰。

立委陳玉珍感謝黨員支持，讓她有機會在國會殿堂為金門發聲，同時爭取到社會住宅、馬山港、停車場等數十億的建設經費，會中也尋求黨員們支持，讓她繼續把金門鬥精神發揚光大。

陳玉珍還強調，過去4年由民進黨完全執政以致狀況百出，她要求黨員們堅守信念，讓國民黨的總統候選人、立委都順利當選，取得立法院能過半才能發揮制衡的力量。

社與金城鎮有氣舞蹈隊的表演開場

責任編輯／呂美慧



# 消防局檢視社福機構消安改善情形



金門消防局走訪地區老人與福利機構，檢視消防安全。 (消防局提供)

記者許峻魁／綜合報導

針對地區的老人及身心障礙福利機構，一直是金門消防局在消防安全管理上的重點關注對象，局長呂英華日前率代理副局長陳國璋、災害預防科科長鄭志偉等幹部前往縣內福利機構和松柏園，針對十月間夜間抽檢所發現問題，前往機構與機構管理人員進行面對面溝通，並會同專責消防安檢人員，針對日前發現的機構問題檢視所提改善情形。

消防局表示，該局先前發現許多問題，諸如部分通道、樓梯間有堆置雜物之情形，留守人員基本應變常識不足及排煙區遮蓋等缺失，日前由局長呂英華特會同安檢人員檢視視老福

機構針對上述問題之改善情形，並與機構管理人員直接面對面溝通，希望機構管理人員與消防單位一起努力，為機構內的長者及身心障礙者提供最安全的環境。

消防局指出，此次在消防安檢人員的檢視下，日前查驗的前許多問題，如消防設備故障等，已經大多數完成了改善，只剩下部分消防安檢設備尚待廠商出貨即可完成修繕，而機構人員之防火應變能力，透過完善建立機構內防火區劃，讓機構人員可以透過疏散至鄰近區劃方式，大幅減少收容人員疏散至相對安全區之時間，以爭取消防人員介入救援之機會。在機構的走訪過程中，消防人員穿著一身鮮紅色的制服，機構住戶表現出極大的熱情，歡迎所有消防人員的到來。

局長呂英華表示，能長期投入在照顧長者及身心障礙者的工作人員，往往都是最具愛心與耐心的一群人，每個照顧者都是社會上的活菩薩，因為有這群人的存在，讓許多家庭可以獲得喘息，住民也能獲得最全面的照顧，期待大家能自願協助他人，能與消防人員一同注意自己工作環境的安全，未來消防局會持續與老福機構合作，讓機構人員學會保護自己和保護他人的能力，共建無災家園。



議長洪允典率議會人員至西湖古廟參拜祈福。(議會提供)

## 羅厝西湖古廟醮慶 議長祝禱

記者楊水球／綜合報導

烈嶼鄉羅厝西湖古廟醮慶活動，金門縣議長洪允典昨偕同議員洪鴻斌與議會主管人員前往參拜致意，祝賀廟宇慶典活動順利，受到廟方董事主任洪君烈、秘書陳崑福、陳成勇等議會主管陪同前往參拜祝賀，並與在場的鄉親逐一握手寒暄問候。

另在西湖古廟慶祝祭典，由洪議長擔任主獻官，遵循古禮虔誠行敬獻及致贈爐敬金，祝賀慶典活動順利，並祈求神明護佑地區平安、庇佑鄉親安居樂業。



金湖鎮公所攜手金湖鎮圖書館舉辦瑜珈活動。(金湖鎮公所提供)

## 金湖圖書館推多元閱讀 體驗瑜珈魅力

記者李亦斌／金湖報導

金湖鎮公所攜手金湖鎮圖書館日前共同舉辦了一場別開生面的多元閱讀推廣活動，並特別邀請知名瑜珈老師李佳霖前來授課。

金湖鎮陳文顯鎮長表示，現代人的生活節奏緊張又高壓，瑜珈無疑是現代最易實踐的運動顯學。無論性別或年齡都能嘗試，有了專業瑜珈老師的指導，學員們可以透過瑜珈運動解除疲勞，改善情緒，促進面對事物的正向思考，自然提升生活品質。透過識參與者在活動中不僅學到了瑜珈知識，更體驗了身心合一的奇妙感受。這無疑是對閱讀推廣活動的一大創新與突破。

金湖鎮公所說明，這次多元閱讀推廣活動得到教育部和金門縣文化局的指導與支持，由金湖鎮公所和金湖鎮圖書館共同承辦。活動旨在推廣多元閱讀，提升大眾對身心健康的理解和重視，同時為金湖鎮的居民提供了一個放鬆身心、體驗瑜珈魅力的機會。

在活動現場，李佳霖老師為參與者詳細講解了瑜珈的基本知識和技巧，包括姿勢法、呼吸法和冥想法。在老師的指導下，參與者逐漸掌握了瑜珈基本的要領，感受到身心合一的奇妙體驗。

金湖鎮公所表示，這次多元閱讀推廣活動不僅讓參與者體驗了瑜珈的魅力，也讓他們了解到身心健康的重要性。透過這樣的活動，金湖鎮公所和圖書館致力於打造一個更健康、更和諧的社會環境。他們將繼續支持此類活動，希望透過更多元的閱讀推廣活動，將更多健康、有益的知識和技能傳遞給大眾，進一步提升金湖鎮居民的生活質量和幸福。

金湖鎮圖書館表示將繼續舉辦類似的活動，為大眾提供更多學習和發展的機會。他們希望透過這樣的活動，鼓勵更多的人關注身心健康，積極面對生活，共同創造一個更美好的未來。

## 水獺遭狗咬傷致死 縣府呼籲勿任意放養犬隻



記者陳冠霖／縣府報導

金門縣政府建設處昨日證實，今年9月一隻被發現死亡的水獺，經檢驗後判斷死亡原因為「犬隻攻擊」所致。縣府呼籲民眾，勿任意放養犬隻，以免造成人畜或野生動物傷害。

建設處指出，今年9月25日下午1時左右接獲民眾通報，於金寧鄉慈湖海堤旁發現一隻歐亞水獺倒臥路旁，立即通報縣府。經縣府人員確認該水獺已經無生命跡象，在紀錄案發現場四週環境資訊後，隨即送往金門縣野生動物救傷站進行初步檢驗，後續送往農業部獸醫研究所進行病理檢驗，是本年度第6起歐亞水獺死亡事件。

建設處表示，此案例水獺個體經初步檢驗，頭尾長約61公分，體重約1.5公斤，為雌性水獺幼體。

建設處表示，每年9月至隔年3月為金門地區的歐亞水獺活動高峰期，特別在金沙水庫、榮湖、太湖周邊以及雙鯉湖、慈湖湖邊等水域常有水獺活動，研究團隊的監測資料也發現多有水獺族群聚集現象。唯本年度發現慈湖及雙鯉湖範圍內的水獺族群有持續減少之趨勢，仍進行觀察評估中。

建設處指出，該案件為金門首部左側有一穿刺傷。後續經農業部獸醫研究所進行解剖檢驗，發現穿刺傷下方可見皮下及深層骨質肌大範圍出血，背部傷口感染，蜂窩性組織炎，大粒結核菌檢驗呈陽性，檢驗報告結果指出：「一本例為體態及營養狀況良好之歐亞水獺幼獸，主要致死原因為頭部、胸部及腹部之嚴重創傷，根據創傷型態及傷口核酸檢測結果，可確認為犬隻攻擊所致。」

建設處表示，本縣動物防疫所持續進行遊蕩犬貓捕捉收容作業，本年度統計金門縣動物收容中心已收容達20餘隻遊蕩犬貓，並提供毛小孩認養服務，透過巡迴健診活動，以提昇金門地區犬病預防的注射率，維護寵物及飼主的健康，強化寵物優質飼養環境及保護動物行動，減少野生動物受害事件再度發生。

縣府呼籲民眾飼養寵物，以認養代替購買，「認養不棄養」，如有飼養犬貓，應盡善飼主責任，寵物應辦理登記並結紮，家犬飼養於戶外時應繫繩，勿任意放養犬隻，以免造成人畜或野生動物傷害。

縣府已啟動水獺生態給付機制，民眾如有發現傷病或死亡之水獺個體，並通報206、縣府及金門縣野生動物救傷暨保育協會前往救護或處理，經確認不是蓄意傷害捕提行為，即核發通報獎勵金。

民眾如需需要水獺相關資訊，請拜訪下列網站：「獺足金門」公民科學回報平台：https://open.thongwu/。「獺足金門」YouTube頻道：https://www.youtube.com/@luriland-1m。



## 王水衷捐贈文獻特展 今最後一天

圖文／李增江

「仙洲文采·科第留芳—王水衷先生捐贈文獻特展」即將結束，金門縣文化局請鄉親把握今(15)日最後展期前往參觀欣賞。

## 親子團體工作坊 以戲劇情節及角色塑造促進互動

記者陳冠霖／綜合報導

金門縣政府社會處金城社會福利服務中心週末在金門縣金城城隍廟社會福利服務中心及多功教室辦理為期兩天的「112年度親子戲劇團體工作坊」，聘請表演藝術師董佳琳老師及黃若茵老師講授，本次團體工作坊參加對象為社會福利服務中心脆弱家庭及一般民衆親子家庭，計有25人參與。

社會處副處長王慈總表示，此團體工作坊提供家庭一個共享戲劇體驗，可從中增進個人成長、認識自我和他人、解放情緒及抒發身心，可增進家庭情感聯繫和促進孩子全面發展及家庭和諧，家長亦可藉此機會陪伴孩子成長，共同創造美好的親子回憶。

除了提供家庭共享戲劇體驗的機會外，此次親子戲劇團體工作坊還強調了對於參與家庭的全方位支持。工作坊的設計不僅著眼於個人成長，更關注家庭成員之間的互動。透過角色扮演和戲劇情節，參與者將有機會深入體驗溝通、協作和共享的重要性，這對於建立親子之間更牢固的情感連結至關重要。

活動中，藉由董佳琳老師及黃若茵老師的專業指導，參與者不僅學習了戲劇技巧，還能透過故事情節的設計體驗解決問題的能力。這種培養解難能力的方式不僅對孩子的發展有積極的影響，同時也激勵了親子共同參與的積極性。

此外，工作坊鼓勵家長在活動中與孩子共同參與，透過共同創造的回憶，強化親子互動，並在日常生活中延續這種積極的參與。這樣的共同參與有助於維繫親子之間的參與感，使家庭成員更加了解和彼此支持彼此，希望這樣的活動能成為家庭中一個美好而有意義的時光，促進家庭成員之間的溝通，建立更加健康和融洽的親子關係。

社會處表示，此次團體工作坊以四場次進行，透過戲劇情節及角色塑造等方式向孩子傳遞有益的知識和價值觀，激發孩子的好奇心與學習興趣，並使孩子們發揮創造力並表達自我，進一步培養孩子的想像力及藝術才能，亦讓親子一同享受戲劇的樂趣，增進彼此的情感連結，加強家庭成員間的互動和溝通，促進親子間的情感交流，營造友善的家庭環境。



金城社會福利服務中心辦理為期兩天的「112年度親子戲劇團體工作坊」。

(社會處提供)

公益彩券大樂透第11220期開獎號碼

01	06
14	12
19	15
27	30
37	38
	43
	41

特別獎



# 孕婦急產 消防弟兄救護車上接生初體驗



金城消防分隊隊員余承學(左二)、李宇棠(左三)完美處理急產接生案件，局長呂英華(左一)及代理副局長陳國璋(右)前往慰勞肯定。(消防局提供)

記者許峻魁／金城報導  
金門縣消防局第一大隊金城分隊消防員余承學、李宇棠日前在執行孕婦急產送醫勤務時，因孕婦在救護車抵達前已羊水破裂，必須緊急在車上進行接生，也成為兩人首次執行急產救護勤務時的難得經驗。

消防局表示，該局指揮中心在十一月十日的凌晨三十二分左右接獲報案，指稱金門城二十九歲楊姓產婦出現臨盆症狀，懷孕四十週第二胎，因孕婦突然陣痛及羊水破裂，遂向消防局請求協助。該局獲報後，立即派遣金城分隊隊員余承學、李宇棠緊急趕往現場馳援，而在救護車到場時，產婦意識清醒但已落紅且羊水破裂，由其丈夫攙扶孕婦至擔架床上。

經消防員檢查，發現胎兒頭部已經露出，李宇棠隨即準備生產包在車上進行接生，接生過程並持續安撫產婦情緒，不斷提醒深呼吸，新生兒最終順利誕生。救護人員除立即以無菌治療巾包裹，並檢查新生兒生命徵象，是否有臍帶繞頸等狀況，使用臍帶夾夾住臍帶兩端，以乾淨毛巾包裹嬰兒以避光避溫，再以抽吸球將嬰兒口、鼻黏液吸出。

### 家庭生涯規劃—財福自由

國立金門大學企管系教授 兼任國際長額師 顏郁芳 主講

11/26 (日)  
場次一上午09:00-12:00  
場次二下午14:00-17:00  
地點：金城車站七樓少中心綜合教室

金門縣婦女福利服務中心表示，此次課程邀請國立金門大學企管系教授、兼任國際長額師顏郁芳擔任主講，內容包括以財務規劃、引導成員建立正確理財觀念，並藉由遊戲教學加深成員之印象，將所學融入生活中。

金門縣婦女福利服務中心今日起受理網路報名。(金門縣婦女福利服務中心提供)

### 婦女中心財福自由講座今起報名

記者陳麗好／綜合報導  
金門縣婦女福利服務中心訂於11月26日(星期日)上午9時至12時及下午2時至5時，於少中心綜合教室(金城車站七樓)辦理「財福自由」講座，歡迎一般婦女及其家庭成員共同參加。

### 水利署攜志工民衆淨灘、反賄選

記者楊水冰／綜合報導  
經濟部水利署第八河川分署第一二年度向海致敬系列淨灘活動第十場淨灘活動於11日在金寧鄉湖下海堤舉行，號召金門防訊護志士與在地社區民衆一同用行動守護金門海岸線之美，用雙手透過撿拾方式清除海岸垃圾，在金門大橋高梁橋心主橋欄杆下，讓湖下堤岸更顯淨潔。

水利署第八河川分署分署長李宗恩表示，為全力配合行政院推動「向海致敬」海岸整體清潔維護計畫政策，八河分署將持續致力於轄管海岸環境清潔，藉由在地防訊志工及民衆協助通報，並強化運用環境維護開口合約廠商力量，達到一即時回報、及時處理」作為。

另因總統及立法委員選舉將近，第八河川分署反賄選室於此次淨灘活動也一併進行反賄選宣導，期許大家擁有一個最乾淨的海岸及選舉環境，也讓金門海岸更清淨、更吸引遊客。

此外，經濟部水利署第八河川分署希望透過持續淨灘活動，向海致敬一系列淨灘活動，減少垃圾流入大海，還給海洋生物乾淨的生長環境，也讓我們的海岸線呈現潔淨、美麗的景象，期許每位鄉親都能成為守護金門海岸生態及環境清潔的第一線尖兵，一起守護家園的海岸環境。

第八河川分署舉辦金寧鄉湖下海堤淨灘暨宣導反賄選活動。(第八河川分署提供)

### 金門酒廠實業股份有限公司「113年度酒糟清運標售案」財物變賣公告

〔案號〕 1120012381 〔機關代碼〕 3.71.2.62  
〔招標機關〕 金門酒廠實業股份有限公司  
〔機關地址〕 89248 金門縣金寧鄉桃園路一號  
〔標的名稱〕 113年度酒糟清運標售案  
〔公告日期〕 112年11月14日  
〔截止投標〕 112年11月30日17:00  
〔開標時間〕 112年12月01日14:30  
〔中文受標文件地點〕 請以郵遞或專人於截止收件時間前送達或寄達(89248金門縣金寧鄉桃園路一號金門酒廠實業股份有限公司總務處)廠商應計算郵遞時程，並自行估算郵遞時間，本公司不負郵遞延誤責任。

〔招標文件售價及付款方式〕 每份新臺幣300元整(現金或郵局匯票，函索方式一律以郵局匯票付款)。  
〔保證金額度〕 押標金新臺幣伍拾萬元整、履約保證金新臺幣肆佰萬元整。  
〔廠商資格〕 投標廠商須為合法登記設立且依法納稅之廠商，且無政府採購法第一〇三條第一項規定停權情形者及與本公司無履約糾紛者，且其投標資格(再利用機構應具備資格)應具備下列其中一項：  
1.工廠或農業事業：依法辦理工廠登記或符合免辦理登記規定之工廠，或領有禽畜糞堆肥場營運許可證及肥料登記證之禽畜糞堆肥場，其產品至少為下列之一項：飼料、有機質肥料或雜質有機栽培介質。但直接再利於飼料用途者，不受本文資格及產品之限制。  
2.商業：依法辦理營業登記之批發零售業，其營業項目為回收物料批發業或其他批發零售業(登載本編號之再利用種類)。  
以上應繳各項證明文件詳發售文件之投標須知。

〔招標文件領取方式及地點〕  
自112年11月14日起至112年11月30日止(周一至周五08:00-17:00)以下列方式購買：  
一、現場領標招標文件費：請以現金或郵局匯票新臺幣300元整，抬頭註明「金門酒廠實業股份有限公司」，至本公司總務處購買標單。(金門縣金寧鄉桃園路一號行政大樓二樓)  
二、函索領標招標文件費：請廠商購買郵局匯票新臺幣300元整，抬頭註明「金門酒廠實業股份有限公司」郵寄本公司總務處購買標單(內附貼足郵票之大型回郵信封(約B4規格)並寫明收件人姓名、地址及郵遞區號，右上角請書明函索「酒糟清運標售案」標單，廠商應計算郵遞時程，並自行估算郵遞時間，本公司不負郵遞延誤責任)  
〔其他〕 詳細資料請上本公司網站查詢https://www.kkl.com.tw/tc/home.aspx

### 金門酒廠實業股份有限公司寧山配銷處112年11月份第3次配售公告

配售日期	項次	品名	單位	數量	備註
112/11/15 至 113/1/31	一	0.75L-58 度招財進寶金門高粱酒	瓶	12	新產品

說明事項  
一、商戶變更原始申請資料者(包括負責人資料、商號名稱、營業地址、統一編號、營業項目等商業登記資料或營業稅稅籍資料)，請至本公司辦理補正作業，逾期未補正將暫停批售卡之效用。  
二、請於公告配售日期營業時間(上午 08:00~11:30，下午 13:30~16:30)攜帶批售卡至本公司寧山配銷處批購，逾期(時)視同棄權。  
三、配售品項以現有庫存為限，售完為止，若屬本公司因素無法配售，將保留配售權益，寧山配銷處辦公室電話：(082)325628 分機 86332 或 86335。  
四、公告事項倘有出入，以金門酒廠實業(股)公司經核定公告為準。

安全誠無價 酒後找代駕 禁止酒駕

### 勞動部勞動力發展署北基宜花金馬區分署 補助職業訓練課程招生中

訓練單位：社團法人中華民國職業安全衛生學術研究發展協會  
課程名稱：中餐烹調技術訓練(假日班) 上課時間：112年11月18日至12月17日(共30小時)  
報名日期：(星期六~日上課) 08:00-17:00  
上課地點：金城鎮浦南百路12號3樓 報名費用：每人參加費用\$15,000元  
報名方式及專線：臺灣就業通線上報名或 luckyju.com 0936-789936蔡小姐  
勞動部勞動力發展署補助80%，特定對象補助100% 每班補助名額僅有25名額滿為止動作快

### 安順生命事業

各式壽衣 壽板 葬儀百貨 骨灰罐 專業檢骨  
專業會場佈置 在台臨終處理 返金進塔  
金城鎮江濱路30-1號 電話：323050 364444  
烈嶼鄉東林街77號 手機：0928-527557

### 工廠直營 程漆家具

來自台灣歐風精品傢俱空間整體設計  
●系統櫥櫃●OA辦公家具●廚房電器●沙發●床墊  
●燈飾●窗簾●原木家具●餐桌椅●電器●電視  
服務電話：0962-016-559 · 0912-810-237  
金門縣金寧鄉盤山村前厝131號 電話：(082)320880  
電話：(082)371082 傳真：(082)323164

### 鈺磚建設/京鈺營造/凱基建材

房屋興建施工 土地開發合建 房屋投資買賣 免費估價估算  
電話：(082)311-727 0982-906-752  
地址：金寧鄉伯玉路一段222-5號  
GX生活建築美學館(嘉嘉居屋)



# 小島共學團遊植物園 多元生態化身旅遊手帳

金門植物園今年首次舉辦「小島共學團」系列課程，帶領與會民眾學習成果製作成獨一無二的植物園旅遊手帳。

記者陳麗好／綜合報導

金門植物園今年首次舉辦「小島共學團」系列課程，每月一次課程帶領與會民眾在園內尋找、觀察植物及昆蟲，用相機捕捉植物綻放的瞬間，或遇見所謂神秘標語等，最後動手製作手帳，將課程所學融會其中完成獨一無二的植物園旅遊手帳，並在分享中帶著滿滿收穫畢業。

金門植物園原為苗圃，近年經林務所經營維護下，園區生態自然豐富多樣，有軍事、生態、文化上等多元內涵，伴隨三季送景物變幻更有不同風貌。而每年三月荷花亭亭玉立，十月紅花石蒜綻放綻放，為了提供民眾有豐富、深入的學習，運用有趣的方法紀錄植物園，特別規劃「小島共學團」植物園旅遊手帳，自7月起至10月底止，共計5次課程，帶領民眾



金門植物園今年首次舉辦「小島共學團」系列課程，帶領與會民眾學習成果製作成獨一無二的植物園旅遊手帳。(林務所提供)

但真的開始之後，漸漸地體會到工作的樂趣，常有學員完全沉浸在自己的手工世界裡，忘記了時間。尤其看到自己壓製的植物壓花，每個人都驚嘆不已，竟然能做出那麼漂亮的壓花，並語帶懷疑地形容，「這真的是我做的嗎？」過程中，許多人從認為自己無法完成，到能運用創意搭配紙膠帶、將壓花、照片編排繪製成美麗的一幅畫，原來這都是一開始陌生的想像限制了我們的行動力。而首次舉辦的小島共學團，在學員的成果分享與讚揚聲中完美落幕。

金門植物園表示，感謝大家願意一同在植物園中探索學習，在這四個月的旅程中一起創造許多有趣的共同回憶。民眾若想要知道更多關於植物園的活動內容，歡迎傳送郵件至kkg0330@gmail.com，或於上班時間(周二至周日，上午9時至12時，下午2時至5時)電話082-332420。

在植物園區內深度探索、旅行，用最貼近生活的方式與植物園建立更緊密的學習互動關係，並創造屬於自己的植物園旅遊手帳。

此次課程不同於以往的單次課程，自7月底開跑，每個月1次的「小島共學團」課程，以製作「植物園旅遊手帳」為主題，搭配「旅遊地圖製作」、「自然攝影」、「植物標本製作」、「昆蟲觀察」及「植物園探險」各種有趣的內容，讓學員在4次的課程中深度學習，探索環境，在植物園中尋找美麗又有意思的自然故事，最後將所學集結成一份手帳，記錄各種與金門植物園的點點滴滴。

小島共學團從第一次課程的大地遊戲開始，在植物園中用輕快氛圍進行探索，學員彼此從陌生到熟悉，透過課程將親子緊繫串聯一起。大家拿著任務線索在植物園的各個角落跑上跑下，在野地中尋找喜歡的植物並製作成壓花標本，或在樹叢中靜靜觀察頭頂蜂窩的紋路結構，在樹下撿拾大葉松花帽蓋串手鍊，輕手輕腳的抓起紫斑蝶進行標放，以及用相片記錄紅花石蒜開得最燦爛的時刻；甚至有人跑到植物園的僻靜角落，找尋聳立已久的萬壽無疆石碑。

而每次課程後，學員回到生態教室製作手工書，將圖畫紙對摺、穿洞，一頁一頁、一針一線，將一張張紙張密的結合成內頁，切割厚紙板與漂亮花色的包裝紙黏成封面，用厚厚的白膠膠裝書背，以黏貼、印製或繪畫的方式將那些在植物園裡收集的相片回憶通通裝進手工書中，成為一本屬於自己又承載著植物園各種物件的「植物園旅遊手帳」。

最後一堂課，學員們分享了製作手工書的心路歷程，從一開始覺得完成品有點棘手，連對摺都不整齊，又將紙張割得亂七八糟，思考及收集素材也是困難重重。但真的開始之後，漸漸地體會到工作的樂趣，常有學員完全沉浸在自己的手工世界裡，忘記了時間。尤其看到自己壓製的植物壓花，每個人都驚嘆不已，竟然能做出那麼漂亮的壓花，並語帶懷疑地形容，「這真的是我做的嗎？」過程中，許多人從認為自己無法完成，到能運用創意搭配紙膠帶、將壓花、照片編排繪製成美麗的一幅畫，原來這都是一開始陌生的想像限制了我們的行動力。而首次舉辦的小島共學團，在學員的成果分享與讚揚聲中完美落幕。

她接觸各種資源，如志願者、鄰居以及長照服務，以確保陳婆婆的生活無虞。訪問過程中，劉雅魁副處長代表欣欣天然氣公司贈送了慰問金給周伯伯，並且送上慰問品表達對楊婆婆的感謝，感謝她一直協助照顧周伯伯，讓他感受到了社區的溫暖和關愛。

劉雅魁副處長強調，輔導會對經濟弱勢長者的服務和照顧訪視工作是一項極為重要的政策，並透過這一工作彰顯輔導會的價值。他期望同仁們能夠持續不斷提高服務效能，並歡迎任何建議和意見，以便進一步改進和優化輔導會的服務，確保長者得到應有的關愛和照顧。

責任編輯／郭俊漢

## 國軍退除役官兵輔導委員會抵金關懷地區榮民

記者辛亦斌／綜合報導

國軍退除役官兵輔導委員會日前由服務處副處長劉雅魁、副處長李陸，赴金門地區實施業務輔導，並訪問地區特、較需照顧榮民陳婆婆、周婆婆，但平日得到服務處人員的細心照料，他們協助及了解服務處平日服務照顧工作的執行細節。

劉雅魁副處長攜手蘇俊雄副處長率隊，並訪問地區特、較需照顧榮民陳婆婆、周婆婆，但平日得到服務處人員的細心照料，他們協助及了解服務處平日服務照顧工作的執行細節。

## 歡唱延年歲末音樂會 11/18 金門基督教會演出

記者辛亦斌／綜合報導

享譽金門的安琪莉莎合唱團，將於11月18日(星期六)晚上7時在金門基督教會上演一場獨特的音樂盛宴。這場音樂會名為「歡唱延年歲末音樂會」(如圖)，旨在透過音樂、帶、大提琴獨奏、詩歌讚美和合唱等。安琪莉莎合唱團以其精湛的技巧和激情，演繹出歌曲中的情感和精髓。

樂會名為「歡唱延年歲末音樂會」(如圖)，旨在透過音樂、帶、大提琴獨奏、詩歌讚美和合唱等。安琪莉莎合唱團以其精湛的技巧和激情，演繹出歌曲中的情感和精髓。

## 11/18 金門縣鋼琴比賽 77人競技

記者李增廷／綜合報導

112年金門縣鋼琴比賽，將於11月18日(星期六)在金門縣藝文中心舉行，各組計有77人報名參加。這項鋼琴比賽辦理宗旨，係為培養學生音樂興趣，提供更多音樂演奏、相互觀摩琴藝的機會，推廣縣內音樂風氣，提昇音樂素養。

鋼琴比賽由金門縣政府主辦，協辦單位：金城國中、金門縣各級國中小、國城中、金門高中、國立金門農工職校。

## 顯考翁公諱文水府君

顯考翁公諱文水府君，於中華民國一十二年十月三十日(農曆九月十六日)戌時壽終正寢，距生於民國二十九年五月十一日享壽八十有四。不孝男：嚴祐、沈佩珊、沈佩蓉、沈佩萱等，隨侍在側，當即移靈新板橋殯儀館(新板橋區中正路五六一號)親視含殮禮禮成。謹擇於(農曆十月初十日)星期三(農曆十月二十日)上午七時三十分，莫禮後隨即發引火化。 叨在 誼 哀此計 (恕不另計)

孝男：嚴祐  
孝媳：沈佩珊  
孝女：秋蓉  
孝孫女：顏珮  
護喪妻：翁王華春

(族繁不及備載)

聯絡處：新板橋區中央路四段二十七巷十弄十三號五樓  
聯絡電話：〇九七二四二二八三三

## 全球最大房仲連鎖品牌

Century 21 全球最大房仲連鎖品牌  
房屋/土地/店面 買賣/租賃/代銷  
金門金城加盟店 (082) 328-260  
店址：金門縣金城鎮光前路55號

## 請勿網路販售菸酒 請勿寄運免稅菸酒 酒促銷廣告應加健康警語 以免受罰

廣告 經費來自菸品健康福利捐  
金門縣政府關心您 菸酒檢舉專線：082-322976

**誠徵**  
職業大貨車司機數名。熟練高機、保養、路況者佳。月薪1萬金制。保底38,500符合條件約月薪5,000-45,000以上請撥0938261691許先生

**遺失**  
茲遺失金沙鎮呂厝廟山寺之寺廟登記證(寺廟登記證號：109年08月24日府民宗字1090071193號)，聲明作廢。寺廟負責人王來成啟

**遺失**  
茲遺失金沙鎮呂厝廟山寺之寺廟登記證(寺廟登記證號：109年08月24日府民宗字1090071193號)，聲明作廢。寺廟負責人王來成啟

**刊登廣告 訂閱報紙 請洽：本社經理部**  
電話：332374  
傳真：330884

**刊登廣告 訂閱報紙 請洽：本社經理部**  
電話：332374  
傳真：330884

**刊登廣告 訂閱報紙 請洽：本社經理部**  
電話：332374  
傳真：330884

民曆紀事  
喜神：正南  
財神：正西  
日煞：東方  
日沖：羊33歲  
宜：祭祀  
不宜：吉事少取

**歡迎訂閱金門日報**

台區訂戶 六個月以上 郵資免費 每月訂費180元  
郵政劃撥 帳戶金門日報社帳 號17768530

**刊登廣告 訂閱報紙 請洽：本社經理部**  
電話：332374  
傳真：330884

本報廣告效益宏大·彩色版面新穎 提供廣告設計編排·長期廣告優惠 敬請踴躍刊登本報·訂閱本報 本報並具有資料收藏保存參考之價值





十月下旬，參加了一場文化局主辦、由知名作家牧...

都是有心人，願歲月不負

◎顏炳洳

了當年與我合租的室友，三年高中同窗、老家洋山...

身分或潮間帶達人及公民科學家讚譽，還不足彰顯其...

排下，央請金門高中陳邦祥老師，為我們導覽解說了...

陳坑北方宗祠起建往事——並賀祖厝癸卯年奠安大典

◎陳朝福

金門縣金湖鎮陳坑（成功）有兩座陳氏宗祠，族人依地理座向...

曰猷名為壯猷，字季侯。曰字是開基祖八郎公第二十裔...



奠安紀念酒。

（飲酒警語：未成年禁止飲酒。）

該年（乾隆二十六年）十二月初八日舉行奠安大典。隔年，又有族人...

、「迎接宗親」等儀節窺見端倪。（見楊天厚《金門宗祠祭禮研究...

先生緣 主人福

◎審

這一句話是我在新店慈濟耳鼻喉科吳弘斌醫師身上體悟到的...

【小說連載】

秋月西沉 ◎陳長慶

秋月自負地說：「我堂堂秋月小舖的老闆娘，穿著體面，妝扮入時...



The carbon fee rate is slated to be announced by the end of this year. Carbon fees in Taiwan would reduce the tariff that domestic exporters would be subject to under the CBAM when exporting to the EU, but the exact amount would depend on many other factors. Climate Change Administration Director-General Tsai Ling-yispoke to reporters at the Ministry of Environment in Taipei on Nov. 8.

台灣的碳費率將於今年底公布。氣候變遷管理處處長蔡玲儀於本月八日表示，台灣的碳稅將降低國內出口商在碳邊境調整機制(CBAM)之下向歐盟出口貨物時所需繳納的關稅，但具體金額將取決於其他因素。

- \*tariff: (n.) 關稅
- \*be subject to: 受...控制; 有...傾向
- \*CBAM: Carbon Border Adjustment Mechanism 碳邊境調整機制
- \*Carbon Border Adjustment Mechanism 碳邊境調整機制, 簡稱CBAM, 主要是藉由明訂出口國產品的碳含量, 來有效降低全球碳排。若超過進口國規範, 進口商除須購買「碳權」外, 也會面臨產品被課徵碳關稅, 亦即進口到歐盟的碳密集型產品進口商需依據碳排放量完成採購相對應的CBAM憑證(CBAM Certificate), 產品才能進入歐盟。如果是非歐盟的生產商, 只要提供產品在非歐盟國家已依據碳價格支付費用的相關證明, 進口商則可以抵消歐盟CBAM憑證的採購費用。
- \*the EU: (n.) 歐盟, the European Union 的縮寫

# 新聞英文解析

## 台灣徵收碳稅以降低歐盟對本土企業的關稅

作者：康鹿兒

\*be slated to: 預計

The transitional phase of the CBAM started on Oct. 1 and it runs to the end of 2025. No fees would have to be paid nor certificates purchased during the period; rather, it is a "monitoring, reporting and learning" period for the EU and those exporting into the EU to ensure a smooth rollout of the mechanism from 2026 onward, the EETO trade section head Aleksandra Kozłowska said.

歐洲經濟貿易辦公室(EETO)貿易部門負責人Aleksandra Kozłowska表示, 碳邊境調整機制的過渡期從十月一號開始截至2025年底, 在過渡期內, 無需支付任何費用, 也無需購買證書; 更確切來說, 對於歐盟和向歐盟出口的企業來說, 這是一個「監測、報告和學習」的時期, 以確保該機制從2026年起順利推出。

- \*transitional: (a.) 過渡性的
- \*phase: (n.) 階段
- \*certificate: (n.) 證書
- \*rollout: (n.) 首次發佈; 首次推出
- \*mechanism: (n.) 機制
- \*onward: (prep.) 向前
- \*the EETO: The European Economic and Trade Office 歐洲經濟貿易辦公室

The CBAM is a carbon tariff on carbon-intensive products imported by the EU. Since the EU Emissions Trading System's (ETS) free carbon emissions allowance allocation is gradually phased out in the EU, European producers might move their production sites to countries with no carbon emission restrictions. The CBAM would be a measure to address the risk of carbon leakage.

CBAM是針對歐盟進口的碳密集型產品徵收的碳關稅, 因為當歐盟排放交易體系(ETS)免費碳排放配額分配時隨著歐盟逐步淘汰, 歐洲生產商可能會將生產基地轉移到沒有碳排放限制的國家。CBAM將成為解決碳洩漏風險的措施。

- \*address: (v.) 應付; 處理
- \*leakage: (n.) 缺漏
- \*carbon leakage: 碳洩漏。高碳排放產業為了躲避嚴格的碳排放規範, 會選擇外移到碳排放規範較為寬鬆的國家, 這種現象就稱為碳洩漏。
- \*allowance: (n.) 限額
- \*allocation: (n.) 分配
- \*emission: (n.) 氣體、熱量、光線等的排放或發散
- \*restriction: (n.) 限制

Sectors including cement, steel, aluminum, fertilizer, hydrogen and electricity would be the first ones covered by CBAM, because there is a high risk of carbon leakage in these six energy-intensive industries and they account for a high proportion of greenhouse gas emissions in the EU.

水泥、鋼鐵、鋁、化肥、氫能和電力業將首先被CBAM覆蓋, 因為這六個能源密集型產業碳洩漏風險較高, 且在歐洲溫室氣體排放中所佔比例較高。

- \*sector: (n.) 行業
- \*intensive: (a.) 密集的
- \*account for: (v.) 在數量上佔...
- \*proportion: (n.) 比例

一個階段的結束, 代表下個階段的開始, 隨著暑假的來臨, 也意味著我就要升上四年級了, 這一年來我有許多成長, 也有需要改進的地方, 就讓我來回顧三年級的生活, 並期待四年級的我能更進步。

### 三年級的回顧與展望

剛升上三年級的時候, 一方面我擔心課程變得比較難, 另一方面又很期待, 因為多了很多有趣的活動, 有版畫、機器人營等課程。我參加了版畫課, 老師教我們許多版畫的技巧, 例如雕刻刀要刻深一點, 還

有刻的時候要小心, 如果沒轉版面就很容易割傷。之前我在製作版畫時, 就發生了一點小意外, 當時我沒有注意到老師教我們的技巧, 手一直往前刻, 結果下一秒就刻到手了, 刻到那一瞬間雖然很痛, 但

我忍不住哭。這個經驗也讓我學到, 做事之前要仔細聆聽老師的指示, 並且慢慢的、用心的完成作品。除了參與多元的活動, 我也做了許多反思, 在生活習慣上, 我總是雜亂無章, 希望在四

年級時, 我能把座位整理得乾乾淨淨, 井然有序。在考試的時候, 我時常粗心大意, 沒有仔細看題目, 因此我會時時提醒自己要多看看幾遍題目, 確認題目在問什麼, 再下筆。另外, 我最害怕的一件事就是上課時老師常常要我們上台發表, 每當我踏上講台, 常常都會因為緊張而說不出話

來, 或是一動不動的愣在那裡, 希望升上四年級後, 我能夠對每一次的挑戰, 克服心中的恐懼, 更勇敢且大聲的說出自己的感覺和想法。三年級的生活過得非常充實, 即將升上四年級, 我感到既緊張又雀躍, 希望自己能改進之前的壞習慣、壞脾氣, 變得更懂事、更細心, 並學會好好表達自己。

古寧四〇一 陳昕

## 大下課

湖小四〇一 李姿妍



「叮噠叮噠!」大下課的鐘聲響起, 老師還滔滔不絕的在講台上講著數學題目, 但同學卻把老師的話當作耳邊風, 心早就跑到九霄雲外去了呢! 終於, 老師大聲的宣布下課, 於是, 同學們一窩蜂地衝了出來。

大下課, 操場就變成了最熱鬧的地方, 有些同學在操場上玩著你抓我跑的鬼抓人遊戲, 大家都覺得刺激又好玩; 有些同學一邊健走, 一邊聊天分享家中的大小事, 看起來真是愉快; 而有些同學在足球場上大展身手, 訓練腳力和速度, 也培養和同學合作的默契。操場上, 歡笑聲不斷, 是小朋友最喜愛的地方。

大下課的時候, 同學們急匆匆衝進圖書館, 一踏進圖書館裡, 就聞到一股濃濃的書香味, 圖書館裡有各式各樣的書, 有些人挑選著自己喜愛的書, 在一個陽光充足、環境良好的地方, 靜靜的看書, 不知不覺, 就掉進童話故事裡了呢! 他和愛麗絲一起尋找兔子先生, 沉浸在書海裡, 圖書館真是一個讓人舒緩心情的地方。

大下課的時候, 教室就變成吵鬧無比的菜市場, 有些同學會一起討論數學的解題方法; 有些同學甚至把自己的拖鞋當作足球場, 下場當然就淒慘無比啦; 有些同學則是一邊看漫畫, 一邊和好友們分享生活中的日常, 看起來真是愜意。教室是一個讓同學嬉戲的地方。

大下課的時候, 有些人在操場上玩遊戲; 有些人在圖書館閱讀書籍; 有些人在教室裡談天說笑。大下課雖然很短暫, 但是帶給我們非常多的娛樂, 希望上課時間和下課時間永遠調換, 讓大下課再長一點。

### 爺爺的童年

中正四〇二 李禹棠

小時候就常聽爺爺奶奶說他們的童年往事, 有一天我聽到爺爺說:「你們都過得好幸福啊!」說著說著, 我就問爺爺:「那你們小時候是怎麼過的?」而且您這話是什麼意思呀?」接著, 爺爺娓娓道來他小時候的生活, 他說:「一大早就起床, 我就要走到山上的田裡開始耕作, 從插秧、施肥、除草...一樣樣都會, 做完這些工作, 才能收回家, 回到家開始煮早餐給弟弟和妹妹吃。」

聽完爺爺這麼說, 我才懂得爺爺為什麼要這麼說, 原來我們是真的很幸福, 所以我們要珍惜現在所擁有的一切, 而且要孝順長輩, 因為有他們的努力, 我們現在才能過著幸福快樂的日子。

聽完爺爺這麼說, 我才懂得爺爺為什麼要這麼說, 原來我們是真的很幸福, 所以我們要珍惜現在所擁有的一切, 而且要孝順長輩, 因為有他們的努力, 我們現在才能過著幸福快樂的日子。

聽完爺爺這麼說, 我才懂得爺爺為什麼要這麼說, 原來我們是真的很幸福, 所以我們要珍惜現在所擁有的一切, 而且要孝順長輩, 因為有他們的努力, 我們現在才能過著幸福快樂的日子。

### 大賣場

沙小五〇一 何瑛臻

今天晚上, 我跟姊姊正在非常認真的看手機, 一聽到媽媽說:「走, 我們去大賣場!」我和姐姐馬上從椅子上跳了起來, 說:「好耶!」到了大賣場, 我們每次都先來看熟食區, 熟食區有很多小食, 比如: 毛豆、雞爪、一些綠綠的小菜等...麵包櫃會是我最想去的地方, 因為每次都會聞到香香的麵包味道, 總是會吸引我們上前圍觀。還有最會讓人垂涎三尺的烤雞, 咖啡色的外皮油亮亮的, 引誘人來買走。

再來就是我最愛的區域「甜點區」。布丁是甜點裡的大王, 香甜可口, 吃一次就沒忘記, 只要吃了布丁就會停不下一直想吃, 難怪是甜點區的大王啊! 甜點區的第二个大王就是「冰淇淋」, 「冰淇淋」。冰淇淋每吃一口都覺得我好像天使一樣飛上了天, 吃起來感覺甜甜的、冰冰涼涼的。吃冰淇淋讓我感到很开心、快樂、喜悅, 每次吃完都會讓人讚不絕口, 口味又多, 實在是太棒了!

大賣場是一個方便的地方, 什麼東西都買得到, 可以滿足所有大人小孩的生活需求, 還能飽餐一頓, 真的是「應俱全呢!」大賣場真的是太棒了!

### 如果我是老師

中正五〇七 盧宥澤

在我的學習生活中, 我遇到過一些令我印象深刻的老師, 像是美術老師、音樂老師和資訊老師, 這些老師讓我覺得上課的時候不會無聊, 讓我的學校生活更有趣。

如果我是老師, 我當一個幽默風趣、上課有趣的老師。上課前, 我會思考學生會不會喜歡這些教學活動? 我也會準備好充足的實驗器材, 確保學生不會沒有工具; 我也想做一個尊重學生、處事公平的老師, 因為這樣學生才不會生氣, 當學生生氣就會反擊, 然後就打擾老師上課, 這樣老師就沒有辦法好好上課, 且對其他學生的學習才能步入正軌。

在我的班級中, 我會施行一些規則: 像是想說話的時候必須先舉手、要尊重正在發言的人, 不論發言的人是老師還是學生, 都要仔細聆聽, 不能插嘴。還有遇到糾紛不要打架, 要用溝通的方式解決。因為制定這些規則之後, 學生們的學習才能步入正軌。

如果我是老師, 我覺得這一份工作最棒的地方是可以指導學生一起完成班級活動, 最辛苦的地方是有些學生和家長不知道老師的苦心。雖然老師是一個神聖的工作, 但是我覺得我未來可能不會當老師。

### 中秋博餅

古寧六〇一 莊欣貝

中秋節即將到來, 今天是班級一年一度中秋博餅日, 我們此年在打桌球的時候, 我們全班都在討論著最終的狀元是誰。而在正式開始前, 老師向我們講述了博餅的由來。

老師告訴我們, 鄭成功曾經屯兵在金門, 每到八月十五日, 為了安撫這些離鄉背井、思念家鄉的士兵, 巧妙地設置了一個大碗公和六顆骰子供我們博餅。

博餅。一開始, 每個人幾乎博著一秀, 得到一顆牛奶糖。隨著遊戲的進行, 有人博得四喜, 這讓大家既驚喜又失落, 興奮的是有人狀元了, 失落的是狀元不是自己。儘管有許多人表現出色, 但最終的狀元位置並未被完全取代, 比賽結束後, 大家都玩得非常開心。

最後, 狀元獲得了許多零食, 我們也發現他其實也是金寧鄉的鄉親。得知這一點後, 大家都希望能夠分享他的好運。然而, 最終有些人感到開心, 而有些人則感到失望, 但不管是不是狀元的人, 大家都玩得開心, 這是最重要的。

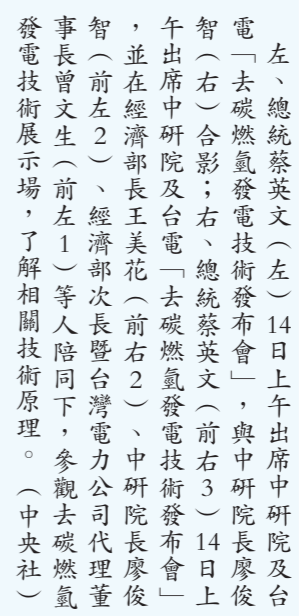


# 淨零重要里程碑 蔡總統：去碳燃氫9月發出首度電

【中央社記者劉千綾台北14日電】總統蔡英文表示，科技研發是淨零轉型的關鍵，中研院及台電攜手合作「去碳燃氫」技術，為產學合作最佳案例，並於今年9月發出一度「去碳燃氫」的第一度電，是台灣推動淨零技術研發和應用邁向淨零碳排的重要里程碑。

蔡總統表示，淨零技術邁向市場化，須和產業合作，透過場域實踐，加速技術落地。中研院扮演科技研發的關鍵角色，台電肩負責任，兩者共同責任，今年兩者共同展示產學合作的最佳案例。

她說，國際能源署（IEA）指出，短期減碳來自現有的成熟技術，長期淨零則須仰賴新的減碳技術，包括氫能、一碳捕捉、再利用與封存（CCUS）及前瞻節能和綠能技術，這些皆為創新突破，亦是人類面對氣候變遷議題的關鍵解方。



左、總統蔡英文（左）14日上午出席中研院及台電「去碳燃氫發電技術發布會」，與中研院長廖俊智（右）合影；右、總統蔡英文（前右3）14日上午出席中研院及台電「去碳燃氫發電技術發布會」，並在經濟部長王美花（前右2）、中研院長廖俊智（前左2）、經濟部次長暨台灣電力公司代理董事長曾文生（前左1）等人陪同下，參觀去碳燃氫發電技術展示場，了解相關技術原理。（中央社）

蔡總統今天上午在經濟部部長王美花及中研院院長廖俊智等人陪同下，出席中研院及台電「去碳燃氫發電技術發布會」，並於致詞後參觀去碳燃氫發電技術展示場。

蔡總統致詞表示，2050淨零轉型是全世界的共識，也是台灣的目標。政



蔡總統今天上午在經濟部部長王美花及中研院院長廖俊智等人陪同下，出席中研院及台電「去碳燃氫發電技術發布會」，並於致詞後參觀去碳燃氫發電技術展示場。

廠燃氣機組氫氣混燒示範。台電指出，在氫氣來源供應穩定、輸送設施搭配完善下，以氫氣替代天然氣估算，每年可減少超過200噸碳排放量，未來更將視技術發展逐步提高氫氣比例，進而推展至國內其餘電廠機組。

談及中研院和台電合作，蔡總統說明，在CCUS混氫型微氣渦輪發電系統，成功以混氫10%比例運轉發電，並在今年9月發出一度「去碳燃氫」的第一度電，這是台灣推動淨零碳排的重要里程碑。

台灣綠能發展進度方面，蔡總統表示，過去7年多來，政府全力發展離岸風電等再生能源，現在台灣外海已有超過20座風機，為台灣家戶和企業供電大規模的綠電，在整個亞太地區，台灣已經走在最前頭。

## 印度外長訪英會晤卡麥隆 觸及印太戰略夥伴關係



英國首相蘇納克13日任命原外交大臣柯維立（左）為內政大臣，前首相卡麥隆（右）為外交大臣。圖為兩人在接受任命後在唐寧街首相官邸會晤。（英國首相府提供）

【中央社記者陳韻華倫敦13日專電】近日訪問的印度外長蘇傑生今天與英國新任外交大臣柯維立（James Cleverly）轉任內政大臣卡麥隆會晤，這是甫獲任命的卡麥隆在內閣內的首場雙邊會談。治圍約7年的卡麥隆（David Cameron）則「回鍋」轉任外相。

印度外交部近日表示，蘇傑生與英印戰略夥伴關係。英國預計明年舉行大選，首相蘇傑生（Rishi Sunak）今天大幅調整訪問英國，期間將與「外交大臣柯維立」會晤。不過，待蘇傑生到英國，在短短2天內，柯維立由外交轉戰內政，卡麥隆則由內政轉戰外交。

蘇傑生13日在社媒上表示，他前一晚在印度駐英高級專員公署（相當於大使館）舉行的招待會，遇見「外交大臣柯維立」，今晚會晤則是「內政大臣柯維立」，他感謝柯維立對英印戰略夥伴關係的持續支持。

雙方詳細討論如何充分發揮英印戰略夥伴關係的潛力，並就烏克蘭境內「衝突」（conflict）、西亞以及印太區域情勢交換看法。

英國外交部一名發言人表示，卡麥隆與蘇傑生及英印共同面對的挑戰，包括以色列境內和加薩（Gaza）地區令人憂心的局勢、俄羅斯對烏克蘭的非法戰爭，以及印太區域對全球變化的重要性。

雙方並討論推進英印自由貿易協議（FTA）磋商，以及在安全防衛、科學與科技領域的合作。

英國與印度去年1月正式展開FTA磋商，迄今進行13輪。考量兩國皆擬在明年舉行大選，若能及時釋出FTA完成協議的政策利多，可望為執政黨選情加分。

根據印度總理府2021年5月就印英領導人峰會發布的新聞資料，印英啓動「深化貿易夥伴關係」（Enhanced Trade Partnership - ETP），以釋放世界第5大（印度）及世界第6大（英國）經濟體的貿易潛能。作為ETP一部分，印英雙方已議定路徑圖，以協商一個全面性、符合平衡原則的FTA。

今天與防務部長會談期間，蘇傑生另提及「印度製造」為英國防衛相關產業提供的新機會。

## 盧秀燕再提3大建設中央未補助 盼公平對待台中

【中央社記者鄭雲卿台中14日電】台中市長盧秀燕日前指稱建設綠美圖、巨蛋及會展中心未獲得中央補助，她今天強調，是希望得到更多公平對待，例如捷運藍線中央不幫忙，也未見沿線立委發聲，選落井下石。台中市長盧秀燕日前在選舉造勢活動提到，台中正在進行的綠美圖、巨蛋及會展中心3大建設，都沒有得到中央補助，批評在地立委沒做事，連日來引發藍綠陣營爭議，綠營紛紛提出數據列出爭取中央補助的成績。

盧秀燕上午在市政會議中說明，3大建設在她上任時都還是計畫，還沒有執行，現在綠美圖及會展中心都已興建中，而巨蛋經過多次流標後也已完成招標，預計明年正式動工，這3大建設到目前為止，中央的確都沒有補助。

對於綠營提出中央補助會展中心與建，盧秀燕表示，會展中心分東側與西側部分，在她上任第1年東側已經開工，土地是台中的、預算也是台中的。至

於西側部分，目前正在跟中央爭取，希望由台中出土地，中央幫忙興建。盧秀燕在會後接受媒體聯訪時說，台中市每年上繳中央很多預算，1年約新台幣200億元，這5年就繳1兆元，但4年前她拿了200多億元，希望能夠得到更多公平對待，台灣除了北部及南部外，別忘還有中部。

盧秀燕以自己擔任立委任內為例，當時台中鐵路高架化及台74線線的預算都超過300多億元，其中鐵路高架化中央全部補助，台中沒有出錢，她相信民代都有做事，假如立委跟市議員爭取的一樣，做一點學校、水溝、路燈及電線桿地下化等建設，很多市議員就可以做得很好，這就叫做立委。

盧秀燕再以捷運藍線為例，藍線走台灣大道經過7個行政區，還要延伸到太平區，台灣大道有如北市的忠孝東路一樣重要，藍線到現在5年了，沒有開工，也沒有核定，她覺得很遺憾，希望政府不要影響到民衆的對待。

盧秀燕還說，捷運藍線副總統續清德到南投，「那不是在開苗栗票嗎？」此時不幫台中爭取，難道要讓台中市民繼續委屈。

## 美原定APEC公布IPEF貿易協定草案 遇國內反彈延後

【中央社舊金山13日綜合外電報導】美國財政部長葉倫今天表示，美國原本預計在本屆亞太經濟合作會議（APEC）領袖峰會上公布「印太經濟架構」（IPEF）貿易協定草案，時程將延後。似受到美國國內反彈影響。

法新社報導，美國總統拜登（Joe Biden）將在15日於美國舊金山登場的APEC領袖峰會會見其他20個成員國代表，並利用峰會場合與中國國家主席習近平舉行雙邊會談。外界原本預期，拜登會在APEC峰會上對剛開始發展的IPEF宣布取得實質進展。

然而葉倫（Janet Yellen）今天透露，IPEF中爭議最大的貿易部分仍有規劃工作要做。她主持APEC外長會談後告訴媒體記者：「（這部分）持續有重大進展，但看起來還不完整，看來很可能還得再努力。」

不過葉倫表示：「儘管如此，我認為在供應鏈、環境和永續金融等對美國至關重要的一些領域，我們已經取得重大進展；在貿易方面也是，但似乎還不完整。」

IPEF較傳統貿易協定還不足，因為並未包含貿易准入。但IPEF旨在為全球大約4成的經濟體制定商業標準，其中包括世界前5大經濟體中的美國、日本和印度，以及澳洲、韓國和東南亞大部分國家等。

然而最引人注意的是並不包括中國，因為美國欲藉IPEF再次嘗試在亞洲擔起領導者角色。

與拜登同屬民主黨、且與工會關係密切的美國聯邦參議員布朗（Sherrill BROWN）在APEC峰會前夕呼籲，將IPEF中的貿易部分完全移除。明年將競選連任的布朗說：「任何貿易協定若未包含可實行的勞動標準，都是令人無法接受的。」

民主黨在聯邦參議院僅佔多數。而黨內部分人士擔憂，IPEF可能步上同黨籍前總統歐巴馬（Barack Obama）當年向亞洲盟友提出更具雄心的「跨太平洋夥伴協定」（Trans Pacific Partnership, TPP）後塵。

共和黨籍美國前總統川普（Donald Trump）上台前批評TPP未顧及美國勞工利益，並在2017年入主白宮後不久便帶領美國退出。

## 週末乾冷防低溫 18、19日台北下探13度

【中央社記者張雄風台北14日電】氣象署今天表示，明天天氣稍回穩，預估16日鋒面通過，接著東北季風再挾乾冷空氣南下，影響至19日，週末18、19日清晨最冷，預估台北降至約攝氏13度，沿海空曠地區再低1、2度。

根據中央氣象署網站，今天本島最低溫在新北市瑞芳區達15.2度，宜蘭、苗栗、基隆等地也都出現16度以下的氣溫。

氣象署預報員陳伊秀告訴中央社記者，明天東北季風減弱，天氣稍微回穩、氣溫回升，北部白天約24至26度，基隆北海岸及東半部地區有局部短暫降雨，宜蘭還是要留意較大雨勢。

陳伊秀指出，預計16日有一波鋒面快速通過，接著東北季風再增強，並帶來偏乾冷的空氣，東北及東北部氣溫緩降，北台灣白天高溫約24、25度，南台灣約26、27度；17日至19日北部、宜花地區高溫降至約19到22度。

陳伊秀表示，這波冷空氣會持續影響至19日，最冷的時間點是在18日、19日這兩天的清晨，冷空氣強度可能達大陸冷氣團等級，嘉義以北、宜蘭有機會降至13、14度，台北站也可能出現約13度左右的低溫，其他沿海空曠地區再低1、2度；預計20日回溫，北部高溫有機會回到25、26度。

【中央社記者鄭雲卿台中14日電】台中市長盧秀燕（前）日前指稱建設綠美圖、巨蛋及會展中心未獲得中央補助，引發爭議；她14日在市政會議後接受媒體聯訪表示，是希望得到更多公平對待。（中央社）

## 名城有線電視綜合台 112年11月15日 CH33 節目表

時間	節目名稱
07:00-08:00	名城報
08:00-09:00	金門GO遊趣 森林咖啡
09:00-10:00	咱！好厝邊 很給力的酸辣粉
10:00-11:00	金門頭家來開講 西口國小校長專訪
11:00-12:00	名城報
12:00-13:00	金門GO遊趣 森林咖啡
13:00-14:00	金門文化獎
14:00-15:00	看見金門
15:00-16:00	咱！好厝邊 很給力的酸辣粉
16:00-17:00	金門頭家來開講 西口國小校長專訪
17:00-18:00	名城報
18:00-19:00	金門GO遊趣 森林咖啡
19:00-20:00	咱！好厝邊 很給力的酸辣粉
20:00-21:00	看見金門
21:00-22:00	金門頭家來開講 西口國小校長專訪
22:00-23:00	名城報
23:00-24:00	金門GO遊趣 森林咖啡
24:00-01:00	咱！好厝邊 很給力的酸辣粉
01:00-02:00	金門頭家來開講 西口國小校長專訪
02:00-03:00	名城報